

lonely planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

MOSCÚ Y SAN PETERSBURGO

de cerca



MAPA
desplegable

geoPlaneta





LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

**MOSCÚ
Y SAN PETERSBURGO**
de cerca

**Mara Vorhees, Leonid Ragozin,
Simon Richmond, Regis St Louis**

En este libro

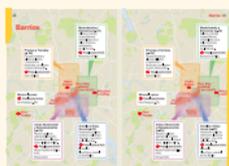
Guía rápida

Claves para comprender la ciudad: ayuda para decidir qué hacer y cómo



Lo esencial

Consejos para un viaje sin problemas



Barrios

Dónde está cada cosa

Explorar Moscú y San Petersburgo

Lo mejor para ver y hacer, barrio a barrio



Principales puntos de interés

Aprovechar al máximo la visita



Vida local

Conocer la ciudad como un residente

Lo mejor de Moscú y San Petersburgo

Prácticos listados para planificar el viaje



Los mejores paseos

Conocer la ciudad a pie



Lo mejor

Las mejores experiencias

Guía práctica

Trucos y consejos útiles



Cómo desplazarse

Viajar como un residente



Información esencial

Incluye alojamientos

Nuestra selección de los mejores sitios para comer, beber y visitar

 **Puntos de interés**

 **Dónde comer**

 **Dónde beber**

 **Ocio**

 **De compras**

Estos símbolos ofrecen información esencial para cada recomendación:

- | | |
|---|--|
|  Números de teléfono |  Apto para mascotas |
|  Horario |  Autobús |
|  Aparcamiento |  Ferri |
|  Prohibido fumar |  Metro |
|  Acceso a internet |  Subway |
|  Acceso wifi |  London Tube |
|  Selección vegetariana |  Tranvía |
|  Menú en inglés |  Tren |
|  Apto para familias | |

Para encontrar rápidamente cada recomendación en los mapas de barrio:



Bebel Bar

 **18** plano p. 30, G3

Tranquilo bar con iluminado en el Hotel de Rome. tienen un toque modern incluso se transmite a la alcohol. No recomendamos un *whisky* con  desde 9.00; 

Moscú y San Petersburgo de Lonely Planet

Las guías de bolsillo de Lonely Planet están diseñadas para llevar al viajero al corazón de la ciudad. Incluyen los puntos de interés más destacados y proporcionan consejos para una visita inolvidable. Con el fin de facilitar la orientación del lector, la ciudad se divide en barrios y se incluyen mapas de fácil lectura. Nuestros expertos autores han buscado lo mejor del lugar –paseos, comida, vida nocturna y compras, entre otras sugerencias–, y las páginas de “Vida local” llevan a las zonas más atractivas y auténticas. También se incluyen consejos prácticos, necesarios para un viaje sin problemas: itinerarios para hacer visitas breves, cómo desplazarse y cuánta propina dejar. Esta guía es toda una garantía para disfrutar de una experiencia fantástica.

Nuestro compromiso

El viajero puede confiar en esta guía, ya que los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan ningún tipo de obsequio a cambio de reseñas positivas.

Guía rápida

7

Principales puntos de interés	8
Vida local	12
Un plan para cada día	14
Lo esencial	16
Barrios de Moscú	18
Barrios de San Petersburgo	19

Explorar

21

Moscú

- 22 El Kremlin y Kitay Gorod
- 36 Presnya y Tverskoy
- 54 Arbat, Khamovniki y Zamoskvorechie
- 72 Meshchansky y Basmanny

San Petersburgo

- 88 El centro histórico
- 106 Sennaya, Kolomna y la isla Vasilyevsky
- 122 Smolny y Vosstaniya
- 134 Lados de Petrogrado y Víborg

Merece la pena

Park Pobedy	84
El Sur Soviético	146



Lo mejor de Moscú y San Petersburgo

149

Los mejores paseos

El metro de Moscú:
arte subterráneo150

El centro histórico
de San Petersburgo152

Lo mejor

Museos y galerías 154

Historia imperial 156

Historia soviética 157

Arte contemporáneo 158

Arquitectura 159

Circuitos 160

Dónde comer 162

Dónde beber y vida nocturna 164

Ocio 166

Gratis 168

Para niños 170

De compras 172

Guía práctica 173

Antes de partir 174

Cómo llegar a Moscú 175

Cómo desplazarse
en Moscú 176

Cómo llegar
a San Petersburgo 177

Cómo desplazarse
en San Petersburgo 177

Información esencial 178

Idioma 181



Guía rápida

Principales puntos de interés	8
Vida local	12
Un plan para cada día	14
Lo esencial	16
Barrios de Moscú	18
Barrios de San Petersburgo	19

Bienvenidos a Moscú y San Petersburgo

Dos capitales, pasado y presente. Dos paisajes urbanos, ricos en arte, arquitectura, cultura e historias dramáticas y, aun así, dos ciudades que no podrían ser más diferentes entre sí. De la fortaleza de ladrillo rojo y los rascacielos estalinistas de Moscú a los pintorescos canales y fachadas barrocas de San Petersburgo, las capitales rusas marcan un contraste extraordinario pero exquisito.

Iglesia del Salvador sobre la Sangre Derramada (p. 96), San Petersburgo.

AMOS CHAPPLE/GETTY IMAGES ©



Simon Richmond

Periodista y fotógrafo, Simon se ha especializado como escritor de viajes desde principios de los noventa, y empezó a trabajar para Lonely Planet en 1999, con la guía *Central Asia*. Desde entonces ha perdido la cuenta del número de guías de Lonely Planet en las que ha colaborado como documentalista y escritor, pero algunos de los países que ha cubierto son Australia, China, la India, Irán, Japón, Corea, Malasia, Mongolia, Myanmar, Rusia, Singapur, Sudáfrica y Turquía. Para la web de Lonely Planet ha escrito artículos sobre temas que van desde las mejores piscinas del mundo a las delicias del *urban sketching*. Quien quiera seguirle en Instagram (@simonrichmond) podrá ver algunas de sus fotografías y dibujos.



Regis St Louis

Regis creció en una pequeña localidad del Medio Oeste de EE UU –el clásico pueblo donde uno sueña a lo grande con viajar–, y enseguida se sintió fascinado por las lenguas y las culturas del mundo. Durante su formación, aprendió ruso y un puñado de lenguas románicas, que le fueron de gran utilidad durante sus viajes por todo el planeta. Regis ha colaborado en más de 50 títulos de Lonely Planet, ha cubierto destinos por todo el planeta, y sus viajes le han llevado desde las montañas de Kamchatka a remotas aldeas insulares de la Melanesia, además de varios grandes paisajes urbanos. Cuando no viaja, vive en Nueva Orleans.



Leonid Ragozin

Leonid estudió dinámica de playas en la Universidad Estatal de Moscú, pero a falta de buenas playas en Rusia se pasó al periodismo y dedicó 12 años a recorrer varias partes de la BBC, con una pausa de cuatro años como corresponsal extranjero de *Russian Newsweek*. Hoy Leonid es periodista freelance dedicado, principalmente, al conflicto entre Rusia y Ucrania (sus dos destinos Lonely Planet), lo cual le obligó a abandonar Moscú y hallar un nuevo hogar en Riga.

Los autores



Mara Vorhees

Mara lleva viajando a Moscú desde que la ciudad era la capital de un país diferente, y la ambición y el dinamismo de la capital rusa nunca han dejado de sorprenderla. Esta viajera-escritora ha colaborado en docenas de títulos de Lonely Planet, incluidos *Russia* y *Trans-Siberian Railway*. Ha publicado en medios como *Delta Sky*, *BBC Travel*, *Vancouver Sun* y el *Boston Globe*, entre otros. Ahora viaja con sus gemelos de siete años (que adoran a los gatos de Kuklachev). Para seguir sus aventuras, visítese www.havetwinswilltravel.com.

PÁGINA MÁS
ANTERIOR AUTORES

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda
(oficinas en Australia, Estados Unidos y Reino Unido)
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Moscú y San Petersburgo

1ª edición en español – mayo del 2018
Traducción de *Pocket Moscow & St Petersburg*, 1ª edición –
marzo del 2018
© Lonely Planet Global Limited

Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet
Global Ltd. A.B.N. 36 005 607 983, Lonely Planet Global Limited,
Digital Depot, The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2018
© Fotografías, según se relaciona en cada imagen y en p. 155, 2018
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2018
© Traducción: Carme Bosch, 2018

ISBN: 978-84-08-18229-0
Depósito legal: B. 27.528-2017
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO en la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

Para llegar al corazón de la ciudad



Principales puntos de interés

Las visitas obligadas para hacer del viaje algo único.



Vida local

Rutas para conocer los rincones más apreciados por los lugareños.



Lo mejor de Moscú y San Petersburgo

Rutas, comida, arte, compras, vida nocturna y más.

← con MAPA desplegable

Y ADEMÁS

- Mapas de cada zona
- Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- Prácticos consejos de viaje a cargo de expertos
- Información 100% independiente

www.lonelyplanet.es

